

EE.UU. no Permitirá Migs en Nicaragua

SAN JOSE, Noviembre 8 (ACAN-EFE).— Dos analistas políticos norteamericanos coincidieron durante una conferencia internacional vía satélite, realizada en Washington, que los Estados Unidos no permitirán aviones "Migs" en Nicaragua.

Dabid R. Gergen, analista de asuntos electorales de "American Enterprise Institute", y Thomas Braden, columnista del diario "The Angeles Time", fueron interrogados sobre este tema por periodistas de cuatro países latinoamericanos, incluido Costa Rica.

Pocas horas antes, du-

rante su primera rueda periodística tras su reelección, el Presidente Ronald Reagan había expresado su preocupación por la llegada de aviones "Mig-21" a Nicaragua. Los Estados Unidos "no pueden descartar el uso de la fuerza" si la Unión Soviética sumi-

—Favor pase a la página 35.

Tensiones en Chile Preocupan al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, noviembre 8 (AP).— El Papa Juan Pablo II dijo hoy a un grupo de obispos chilenos que estaba preocupado por "las recientes tensiones y dificultades que causan intranquilidad, sufrimientos y dolor" en ese país.

El Pontífice expresó la esperanza de que las "divisiones y conflictos puedan ser superados y que todos sepan cómo colaborar sinceramente en la construcción del bien común, la justicia, el respeto a la vida y

a los derechos de todos". El Papa formuló estas declaraciones en palabras que dijo a los 11 obispos chilenos que realizarán actualmente su tradicional visita al Vaticano, que tiene lugar cada cinco años.

El Papa expresó en español su preocupación por las "recientes tensiones y dificultades que causan intranquilidad, sufrimientos y dolor" en Chile y abogó por un retorno a un "clima de serenidad y paz" en ese país.

Resultado de Elecciones de los Estados Unidos

WASHINGTON, noviembre 8 (UPI).— Los siguientes son los resultados finales de las elecciones estadounidenses, dados a conocer hoy:

Presidencia: Ganador: Ronald Reagan, republicano, derrotó a Walter Mondale, demócrata.

Colegio Electoral: Reagan ganó 525 votos electorales, imponiéndose en 49 estados, Mondale obtuvo 13, venciendo en su estado nativo de Minnesota y en el distrito de Columbia.

Votación popular: Reagan logró 53.428.357 votos o el 59 por ciento, y Mondale tuvo 36.930.923 o el 41 por ciento.

Concurrencia estimada: 92.5 millones de votantes, equivalente al 53.2 por ciento de la población en edad de votar (mayores de 18 años).

Senado: De los 33 escaños del Senado en disputa, los demócratas ganaron 16 y los republicanos 17. Los republicanos tuvieron una pérdida neta de dos bancas.

Nueva composición: 53 republicanos, 47 demócratas.

—Favor pase a la página 38.



PROYECTO DE IRRIGACION. Roma, noviembre 8. Nómadas Tuareg y grupos de tribus Bella, de Mali, preparan el terreno previo al inicio de un proyecto de irrigación que traerá agua del río Níger. Mali es uno de los países afectados por el hambre en África. (RADIOFOTO de AP).

Reducen Tasa de Interés Importantes Bancos en E.U.

NUEVA YORK, noviembre 8 (AP).— Varios bancos importantes secundaron hoy una reducción decretada ayer por otros tres en los tipos de interés preferenciales sobre préstamos del 12 al 11.75 por ciento, el más bajo desde principios de abril.

El Bank of America, con sede en San Francisco, y otros cinco importantes bancos secundaron hoy la medida y redujeron en ese porcentaje los tipos de interés.

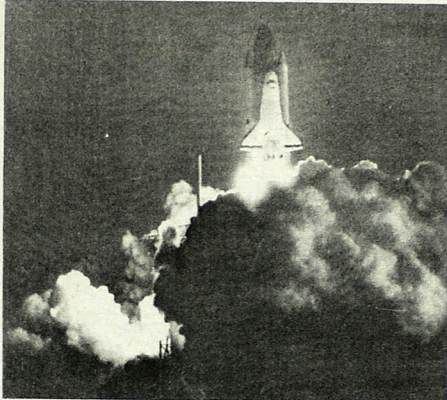
Además del Bank of America, otros que reduje-

ron hoy el tipo de interés fueron el Manufacturers Hanover, el Chemical Bank of New York, el Bankers Trust of New York, el Wells Fargo Bank de San Francisco y el Continental Illinois National Bank and Trust Co. de Chicago.

Varios bancos regionales en importantes centros monetarios redujeron también el tipo de interés al nivel del 11.75 por ciento.

El Citibank, el segundo banco más importante del

—Favor pase a la página 15.



DISCOVERY. Cabo Cañaveral, noviembre 8. El transbordador espacial Discovery, salió hacia el espacio hoy, con cinco astronautas, a la caza de dos satélites extraviados. (RADIOFOTO de AP).

En Orbita Discovery con Cinco Astronautas

CABO CAÑAVERAL, noviembre 8 (UPI).— El transbordador Discovery, con cinco astronautas a bordo, fue lanzado al espacio y poco después entró en órbita iniciando una misión de ocho días que incluirá el rescate de dos satélites extraviados.

El comandante, Frederick Hauck, el piloto David Walker y los tripulantes Anna Fisher, Joseph Allen y Dale Gardner, quien celebra hoy sus 36 años, cumpleaños, partirán a las 7:15 de la mañana. El lanzamiento estaba señalado para miércoles pero fue demorado 23 horas debido a peligrosos vientos sobre Cabo Cañaveral.

"Espero que toda la familia Gardner disfrutará el cumpleaños de Dale en el espacio" dijo Hauck por radio al centro de control de Houston después que el Discovery ingresó a su órbita preliminar. "Nosotros también lo haremos", agregó.

El Discovery completó su ascenso a una órbita situada entre 276 y 302 kilómetros de altura en aproximadamente 45 minutos.

Observadores en Miami, 320 kilómetros al sur del Centro Espacial Kennedy, pudieron ver la brillante estela color naranja que dejaron los cohetes impulsando al transbordador.

—Favor pase a la página 23.

Culmina Reunión sobre el Azúcar en Argentina

TUCUMAN, Argentina, noviembre 8 (AP).— El futuro de la industria azucarera no es muy halagüeño en el corto plazo aunque se produzca un aumento en el precio del producto del azúcar, declaró hoy Eduardo Latorre, nuevo Secretario Ejecutivo del Grupo de Países Latinoamericanos y del Caribe

Exportadores de Azúcar (GEPLAZCA).

Latorre fue elegido ayer en reemplazo del peruano Enrique Estremadoyro, y hoy consideraba junto a 21 representantes del grupo el documento final de la reunión en la cual se evaluó la situación del mercado internacional y sus perspectivas en el corto y mediano plazo.

El funcionario, representante de la República Dominicana, consideró en declaraciones que el "futuro del mercado azucarero internacional no es muy halagüeño. En el corto plazo podría producirse un alza en los precios que no servirá para superar la crisis sino para morigerar los efectos de la situación actual".

Explicó que el avance de la fructuosa como sustit-

—Favor pase a la página 23.

Fallece Disidente Soviético

LONDRES, noviembre 8 (UPI).— El poeta disidente soviético Valentin Sokolov ha muerto en un hospital psiquiátrico de su país, dijo hoy un instituto encargado de analizar asuntos religiosos en Europa Oriental.

Fuentes confiables confirmaron la muerte de Sokolov, pero no revelaron la fecha o causa de la muerte, dijo una portavoz del Instituto de Investigaciones Keston.

Sokolov, de 59 años, era un poeta religioso que fue arrestado en cuatro ocasiones por su oposición al régimen, dijo la portavoz de Keston.

Luego de su arresto final en 1972, Sokolov fue sentenciado a cinco años en un campo de concentración.

El poeta siguió escribiendo en la prisión utilizando un seudónimo. Luego se le declaró mentalmente enfermo.

Sokolov murió en el hospital psiquiátrico de Chernikovsk, dijo la vocero.

Se Teme un Descenso Precipitado del Dólar

WASHINGTON, noviembre 8 (EFE).— El Comité de la Reserva Federal norteamericana (Banco Central) se reunió hoy ante el temor de un descenso precipitado del valor del dólar y presiones, cada vez mayores, para que libere su políticas financieras.

La decisión de los grandes bancos estadounidenses, encabezada por el "Citibank", de reducir hoy la

tasa de interés preferencial (prime rate) en un cuarto, situándola en 11.75 por ciento, parece acorde a las conclusiones que pudieran derivarse de esa reunión.

Expertos en la materia afirman que este índice, el más bajo desde abril pasado, seguirá descendiendo, al menos hasta un 11.50 por ciento, para finales de noviembre, siempre que

no afecte sobremanera al aumento de la inflación.

Preston Martin, vicepresidente de dicho comité, dijo en declaraciones al "Wall Street Journal", que se sentía "optimista" por la marcha de la economía norteamericana en la que no se prevee un aumento de la inflación, pero que existe el "peligro" de una caída vertiginosa del dólar.



PRESIDENTE SIKH. Nueva Delhi, noviembre 8. El Presidente Sikh, de Nueva Delhi, Kadam Singh, muestra las vendas que tuvieron que ponerle en la frente, por las heridas que sufrió al ser golpeado por hindúes. (RADIOFOTO de AP).